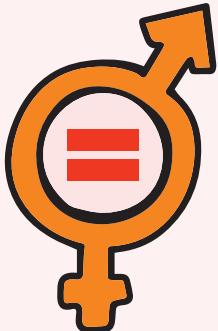


# بروتوكول مابوتو حول المساواة أمام القانون

## كيف يناقش بروتوكول مابوتو المساواة أمام القانون؟



يضمن بروتوكول مابوتو أن يتم معاملة النساء والرجال على قدم المساواة أمام القانون، حيث يضمن أن تتمتع النساء بنفس الحقوق والحماية التي يتمتع بها الرجال في جميع مجالات الحياة. يدعو البروتوكول إلى تعديل القوانين التي تميز ضد النساء ويدعو الحكومات إلى ضمان تمنع النساء بحقوق متساوية في الوصول إلى المساعدة القانونية والتثمين القانوني، بما في ذلك تقديم المساعدة القانونية المجانية عند الحاجة. كما يدفع البروتوكول لزيادة تمثيل النساء في المناصب القيادية في النظام القانوني وأجهزة إنفاذ القانون. يعزز البروتوكول فكرة أن القوانين يجب أن تدعم حقوق النساء وتعمل على إنهاء الممارسات التقافية الضارة التي تعتبر النساء أقل شأنًا من الرجال. هذه الحقوق مدرجة في كامل نص بروتوكول مابوتو، ولكن يتم التأكيد عليها بشكل خاص في المادة 2 القضاء على التمييز ضد النساء، والمادة 8 كما هو موضح أدناه.

## المادة 8: الوصول إلى العدالة والحماية المتساوية أمام القانون

تنساوى المرأة والرجل أمام القانون ويكون لكل منها الحق في الاستفادة من الحماية المتساوية أمام القانون. وتتخذ الدول الأطراف جميع التدابير المناسبة لكفالة ما يلي:



(٤) تزويد الهيئات المعنية بتنفيذ القوانين على جميع المستويات بالقدرات اللازمة بما يمكنها من التفسير السليم للمساواة على أساس نوع الجنس وتطبيقها على نحو فعال؛

(٥) التمثيل المتكافئ للنساء في المؤسسات القضائية ومؤسسات تنفيذ القوانين؛

(أ) الاستفادة الفعلية للمرأة من الخدمات القضائية والقانونية، بما في ذلك خدمات العون القانوني؛

(ب) دعم المبادرات المحلية والوطنية والإقليمية والقارية الموجهة لتسهيل وصول المرأة إلى الخدمات القانونية بما في ذلك خدمات العون القانوني؛

(ج) إقامة هيأكل تعليمية كافية وغيرها من هيأكل المناسبة الأخرى، مع إيلاء عناية خاصة للمرأة ولتنوعية الجميع حقوقها؛

## كيف نفذت الحكومات هذه الأحكام حتى الآن؟

بعض الدول قد حسنت الوصول إلى الخدمات القانونية: في جنوب أفريقيا، يقدم مجلس المساعدة القانونية (Legal Aid Board) تمثيلاً قانونياً مجانياً للنساء، وتتوفر كينيا المساعدة القانونية في قضايا العنف القائم على النوع الاجتماعي من خلال معهد التدريب القضائي (Judiciary Training Institute). بالإضافة إلى ذلك، أنشأت ليبيريا يادة المساعدة القانونية لدعم النساء في المناطق الريفية.



عدة دول تدعم المبادرات الإقليمية والوطنية للمساعدة القانونية: استراتيجية الاتحاد الأفريقي للمساواة بين الجنسين أفضت إلى إصلاحات عبر القارة، بما في ذلك السنغال وأوغندا، حيث يمكن للنساء الوصول إلى خدمات المساعدة القانونية في قضايا مثل الميراث وحقوق الأرضي.



العديد من الحكومات أطلقت حملات توعية وتنفيذ: في تنزانيا، تم إطلاق برامج التعليم القانوني في المناطق الريفية، بينما نفذت نيجيريا حملات توعية عبر وسائل الإعلام تركز على حقوق النساء والعنف القائم على النوع الاجتماعي.



بعض الدول حسنت تدريب جهات إنفاذ القانون: مثلاً، تقدم رواندا تدريباً على الحساسية الجندرية لأفراد الشرطة، وموزمبيق أنشأت مكتب شرطة الجندر الوطني التعامل مع قضايا العنف ضد النساء بشكل أكثر فعالية.



بعض الدول عملت نحو تحقيق تمثيل متساوٍ في السلطة القضائية وموظفي إنفاذ القانون: رواندا تعد رائدة في التمثيل النسائي العالي في المناصب القضائية والأمنية، وناميبيا أيضاً حققت تقدماً في زيادة مشاركة النساء في الشرطة والقضاء.



بعض الحكومات قامت بإصلاح القوانين التمييزية: غامبيا أصدرت قانون حقوق النساء الذي أزال الحواجز أمام الميراث، في حين قامت موزمبيق بإصلاح قانون الأسرة لضمان حقوق ملكية متساوية للنساء والرجال.



# كيف يمكن للحكومات تعزيز جهودها بشكل أكبر؟



- إنشاء وحدات للمساعدة القانونية المتنقلة، وعيادات قانونية مجتمعية، أو شراكات مع المنظمات غير الحكومية المحلية لتوفير خدمات قانونية مجانية أو ميسورة التكلفة للنساء في المناطق الريفية أو النائية. يمكن أن تشمل هذه المبادرات برامج للتوعية القانونية لتمكين النساء من فهم حقوقهن والإجراءات القانونية.
- تخصيص وزيادة الموارد لعقد جلسات تدريبية منتظمة تركز على المساواة بين الجنسين للقضاء، وأفراد إنفاذ القانون، والمتخصصين في المجال القانوني. يجب أن تشمل هذه الدورات التوعية بالعنف الأسري، والتحرش الجنسي، والعنف القائم على النوع الاجتماعي لتحسين فهم حقوق النساء ومنع التمييز في الإجراءات القانونية.
- إنشاء وتحديث سياسات وطنية حساسة للنوع تتناول الاحتياجات القانونية والاقتصادية والاجتماعية للنساء. يجب أن تكون هذه السياسات مبنية على التجارب الحياتية للنساء وتتضمن الوصول إلى العدالة لجميع النساء، خاصة فيما يتعلق بقانون الأسرة، وحقوق الميراث، وملكية الأراضي.
- ضمان التمثيل المتساوي للنساء في الهيئات القضائية، والشرطة، وأجهزة إنفاذ القانون من خلال تنفيذ حرص أو برامج توظيف مستهدفة. يساهم زيادة تمثيل النساء في هذه المجالات على ضمان أن احتياجات وتجارب النساء تؤخذ في الاعتبار بشكل كافٍ في القرارات القانونية والسياسات.
- معالجة القوانين التمييزية، وخاصة تلك المتعلقة بالاغتصاب الزوجي، وحقوق الميراث، وحقوق الأراضي. يجب أن تركز الإصلاحات على إزالة الحواجز التي تضر بالنساء، ويجب أن تشمل المراجعات المنتظمة للقوانين الوطنية لضمان توافقها مع معايير حقوق الإنسان الدولية.
- القضاء على الإفلات من العقاب للمجرمين من خلال تعزيز آليات المسائلة للجرائم ضد النساء، بما في ذلك العنف القائم على النوع الاجتماعي والتحرش الجنسي. يتضمن ذلك تعزيز قدرة وكالات إنفاذ القانون على التحقيق في القضايا ومحاسبة المعتدين بفعالية، وضمان أن يواجه المعتدون عقوبات قانونية. يجب أن تكون الشفافية في العمليات القانونية ودعم الناجيات من الأولويات لقليل الإفلات من العقاب وبناء الثقة في النظام القضائي.

## كيف سيبدو المستقبل في حال تم تنفيذ المادة 8 من بروتوكول مابوتو؟



ستحظى كل امرأة وفتاة، بغض النظر عن خلفيتها أو مكانها، بدعم راسخ من نظام عدالة متاح، سريع الاستجابة، ومكرس لحماية حقوقهن. لن تُحرم النساء في المناطق الريفية من الحماية القانونية بعد الآن، حيث ستتضمن الخدمات القانونية المتنقلة والمبادرات المجتمعية وصول العدالة إلى أبعد الأماكن. ستكون أنظمة إنفاذ القانون والقضاء مجهزة لضمان المساواة بين الجنسين، مع تمكين النساء من المشاركة الفعالة في جميع مستويات اتخاذ القرار. ستساهم حملات التوعية والتعليم المراقبة للنوع الاجتماعي في تغيير السلوكيات الاجتماعية، مما يرسخ ثقافة تُدين التمييز بكل أشكاله. وفضل إصلاح القوانين التمييزية، لن تُضطر النساء بعد الآن للكفاح للحفاظ على حقوقهن، بل سيأخذن مكانهن بثقة كمواطنات كاملات الحقوق، مبدعات، وقائدات في مجتمعاتهن.



كيف يمكنني الوصول إلى المزيد من الموارد حول هذا الموضوع وكيف يمكنني المشاركة؟

امسح/ي رمز الاستجابة السريع لمعرفة المزيد!



SOLIDARITY FOR  
AFRICAN WOMEN'S RIGHTS  
A force for freedom



MOUVEMENT DE SOLIDARITÉ  
POUR LES DROITS  
DES FEMMES AFRICAINES  
Une force pour la liberté